

Zeitschrift: Cahiers d'archéologie fribourgeoise = Freiburger Hefte für Archäologie
Herausgeber: Service archéologique de l'État de Fribourg
Band: 18 (2016)

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Cahiers d'**Archéologie** Fribourgeoise
Freiburger Hefte für **Archäologie**

18/2016

Cahiers d'Archéologie Fribourgeoise Freiburger Hefte für Archäologie

ÉDITEUR

HERAUSGEBER

Service archéologique de
l'État de Fribourg
Amt für Archäologie des
Kantons Freiburg



ÉTAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

COMITÉ DE RÉDACTION

REDAKTIONSKOMITEE

Anne-Francine Auberson
Barbara Bär
Carmen Buchillier
Dominique Bugnon
Elsa Mouquin
Mireille Ruffieux

TRADUCTION

ÜBERSETZUNG

Barbara Bär: 3, 66-80 (excepté chapitre
«Die Funde»), 87-93, 122-149 (légendes
de figures/planches et résumés), 156-157,
160-161 (Bösingen), 171-172 (Galmiz),
172-173 (Gren), 174-175 (Murten)
Dominique Bugnon: 33-42 (texte G. Graenert),
66-121 (légendes de figures/planches et
résumé), 150-153, 161 (Bossonnens)
Gabriele Graenert: 4-65 (légendes de
figures/planches et résumé)

MISE EN PAGES

LAYOUT

Rolf Schwyter

COMMANDES

BESTELLUNGEN

Planche-Supérieure / Obere Matte 13
CH – 1700 FRIBOURG / FREIBURG
Tél. 026 305 82 00
Fax 026 305 82 01
E-mail saef@fr.ch

TIRAGE

AUFLAGE

500 ex.

RÉALISATION ET IMPRESSION

AUSFÜHRUNG UND DRUCK

Imprimerie MTL, Villars-sur-Glâne



CRÉDIT DES ILLUSTRATIONS

BILDNACHWEIS

Archives SAEF: 34, fig. 37; 38, encadré; 172, Abb. 16 – Association
Pro Vistiliaco: 157 – Barbara Bär: 70, Abb. 7; 72, Abb. 10; 75, Abb. 15;
80-81, Abb. 20-22 – Reto Blumer: 185 – Martin Bochud (Geoazimus
Sarl): 67, Abb. 2 – Gilles Bourgarel: 122, fig. 1; 126-128, fig. 4-10;
129, fig. 12; 148-149, fig. 1-3; 164, fig. 8; 167, fig. 10; 168-171, fig.
12-15 – Luc Brailard (UNIFR, département de Géosciences et Géo-
logie): 78, Abb. 19 – Fabienne Bujard-Ebener: 5-6, fig. 2-4; 10, fig. 7-8;
12, fig. 10-11; 15-17, fig. 13-15; 18, fig. 17; 19, fig. 19-20 (photo); 21,
fig. 22; 22, fig. 23; 23-24, fig. 25-26a; 25-26, fig. 28-29; 27-30, fig.
31-35 – Francis Claria (F. Musée historique de Haguenau): 154, fig. 2
– Philippe Cogné: 129, fig. 11; 145, fig. 3; 146, fig. 5; – Collège
Ste-Croix Fribourg: 154, fig. 1 – Luc Dafflon: 132, fig. 15; 142, fig. 7
– experientiel.ch: 152, fig. 3 – Evencio Garcia Cristobal: 139, fig. 2
– Sylvie Garnerie: 141, encadré – Pascal Grand: 66, Abb. 1; 70, Abb.
6; 71, Abb. 8; 73-74, Abb. 12-14; 76-77, Abb. 16-18; 103-114, Taf. 1-12
– Milka Humbert: 180, fig. 24 – Christian Kündig: 150-151, fig. 1-2;
161, fig. 5; 176-177, Abb. 19-21 – Florence Lager: 140, fig. 5 – Marc
Luthy (privé): 136, fig. 1 – MAHF: 123, fig. 2 – Roberto Marras: 41,
fig. 42; 55, pl. 12; 84, Abb. 25 – Fiona McCullough: 142, fig. 5-6; Mi-
chel Mauvilly: 68-69, Abb. 3-5; 70, Abb. 7; 72, Abb. 9; 73, Abb. 11; 75,
Abb. 15; 137, fig. 2; 183, fig. 27 – Jacques Monnier: 140, fig. 3-4;
178-179, fig. 22-23 – Musée Romain de Vidy: 155, fig. 3 – Romain
Pilloud: 159, fig. 2 – Rocco Tettamanti: 162, fig. 6 – Wilfried Trillen:
6-28, plans insérés dans le texte; 7-9, fig. 5-6; 11, fig. 9; 13, fig. 12;
17, fig. 16; 18, fig. 18; 20-21, fig. 20 (dessins)-21; 21, fig. 22; 22, fig.
24; 24, fig. 26b-27; 27, fig. 30; 44-54, pl. 1-11; 125, fig. 3; 145, fig. 2;
146, fig. 4; 147, fig. 6; 153, fig. 4; 168, fig. 11 – Patricia Vandrope
(IPNA): 88, Abb. 27; 91, Abb. 28 – Henri Vigneau: 159, fig. 3; 161,
Abb. 4; 162, fig. 7; 166, fig. 9; 173, fig. 17; 175, Abb. 18; 183, fig. 25
– Wapico - René Walker: 156 – Claude Zaugg: 4, fig. 1; 34, fig. 38;
36, fig. 39; 37, fig. 41; 82-83, Abb. 23-24; 87, Abb. 26; 130-133, fig.
13-16; 138, fig. 1; 144, fig. 1

La carte p. 32, fig. 49 est reproduite avec l'autorisation de l'Office fédéral
de topographie swisstopo (JA100062). La source de la carte p. 66, fig. 1
est l'Etat de Fribourg.

Der Kartenauszug S. 32, Abb. 49 erfolgt mit Genehmigung des Bundesamtes
für Landestopografie swisstopo (JA100062). Die Bildrechte der Karte S. 66,

Photo de couverture / Titelbild

Détail de l'éperon molassique supportant le mur de clôture du cimetière et l'église
Saint-Pierre de Carignan à Vallon / Teilansicht des Felssporns, worauf die heu-
tige Peterkirche von Carignan in Vallon thront, mit Aufgang der Friedhofsmauer
(Photo: Claude Zaugg)

Les auteurs sont seul(e)s responsables du contenu de leur(s) article(s)

Für den Inhalt der Beiträge zeichnen die Autor(inn)en verantwortlich

© 2016 l'éditeur / der Herausgeber

ISSN 1423-8756

